



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VI. legegintzaldia

Iruña, 2006ko otsailaren 15a

12. ZK.

A U R K I B I D E A

F SAILA:

Galderak:

- Galdera, aniztasunari arreta emateko programa esperimentalen ezarpenari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (2. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan, eremu mistoan, herritarrek eus-kara erabiltzeko eskubidea bermatzeko egiten ari denari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (3. or.).
- Galdera, “Virgen de la Cabeza” ikastetxe publikoko irakasleen plantillari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (6. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera sustatzeko egiten ari denari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (8. or.).
- Galdera, atzerriko ikasleentzako hizkuntza irakaskuntzan aritzen diren irakasleen prestakuntzari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (11. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskarak presentzia izan dezan egiten ari denari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (15. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko egiten ari denari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (16. or.).
- Galdera, Hezkuntza Departamentuak drogen erabileraren eta kontsumoaren prebentziorako egiten ari denari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (19. or.).
- Galdera, Nafarroako errepideetako zenbait tarteetan izaten den batez besteko trafikointentsitateari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (20. or.).
- Galdera, Nafarroako errepideetako “gune beltza” delakoetan egindako jarduketari eta hobekuntzari buruzkoa. Foru Diputazioaren erantzuna (28. or.).

G SAILA:

Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:

- Deialdia, Nafarroako Comptos Ganberako administrari lanpostu bat lekualdatze lehiaketaren bidez betetzekoa. Onartu eta baztertuen behin betiko zerrenda (35. or.).

F saila:
GALDERAK

Galdera, aniztasunari arreta emateko programa esperimentalen ezarpenari buruzkoa.**FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA**

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Carlos Cristóbal García jaunak aniztasunari arreta emateko programa esperimentalen ezarpenari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Carlos Cristóbal jaunak galdera egin du ikasturte honetan aniztasunari arreta emateko programa esperimentalak ezarriko dituzten ikastetxeei buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

2005/2006 ikasturtean eskola laguntzarako programa esperimentalak ezarriko duten ikastetxeak:

Iruñeko San Jorge ikastetxe publikoa
Villafrancako El Castellar ikastetxe publikoa

Tuterako Virgen de la Cabeza ikastetxe publikoa
Berriozarko Mendialdea ikastetxe publikoa
Iruñeko Ave María ikastetxe publikoa
Iruñeko Víctor Pradera ikastetxe publikoa
Lizarrako Remontival ikastetxe publikoa
Funesko Elías Teres ikastetxe publikoa
Milagroko Nuestra Señora del Patrocinio ikastetxe publikoa

Cintruénigo Otero Navascués ikastetxe publikoa
2005/2006 ikasturtean eskolara ez joatea eta ikasketak uztea murrizteko programa ezarriko duten ikastetxeak.

Iruñeko "Julio Caro Baroja-La Granja" BHIa (2 irakasle).

Azkoiengo "Ribera del Arga" BHIa (irakasle 1).

Programa izaera esperimentalarekin planifikatu da, eta hasiera batean bi ikasturteko indarraldia izanen du.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan, eremu mistoan, herritarrek euskara erabiltzeko eskubidea bermatzeko egiten ari denari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan, eremu mistoan, herritarrek euskara erabiltzeko eskubidea bermatzeko egiten ari denari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du Hezkuntza Departamentuak legegintzaldi honetako lehen bi urteetan herritarrek eremu mistoan dauden Nafarroako administrazio publikoetan euskara erabiltzeko duten eskubidea bermatzeko egin dituen urratsei buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna:

Azken bi urteotan administrazio publikoetan euskara erabiltzeari dagokionez indarra duen araudia aplikatu izan da: Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera arautzeari buruzko otsailaren 10eko 29/2003 Foru Dekretua.

Eremu mistoari dagokionez, dekretu horren II. kapituluaren 4. atalean, administratzaileekiko harremani buruzkoan, hauxe dio 15.1 eta 2 artikulua:

“15. artikulua. 1. Egoitza eremu mistoan duten Nafarroako Foru Komunitateko Administraziooko zerbitzuetatik eremu euskalduneko pertsona fisiko nahiz juridikoei igortzen zaizkien komunikazio eta jakinarazpenak gaztelaniaz egiten dira, non eta interesatuek espresuki euskara erabiltzea hautatzen ez duten, orduan ele bitan egin ahalko baitira.

2. Eremu mistoko pertsona fisiko edo juridikoei erabiltzeko inprimaki eta formularioetan gaztelania hutsean edo ele bitan (gaztelania-euskara) idatzitako dokumentua erabili ahalko da, baina ale bereziak izanen dira, erabiltzaileak bat hauta dezan.”

Hauexek dira Hezkuntza Departamentuak eremu mistoko administrazio publikoei zuzendurik garatutako programak:

Udal eta kontzejuentzako laguntza programa

Helburua:

Udal euskara zerbitzua duten toki entitateekin izenpeturiko lankidetzak hitzarmenetatik heldu diren hizkuntza normalizaziorako urteko programak finantzatzea.

Jarduera: Hizkuntza normalizaziorako urteko programen finantzazioa eta jarraipena (kultura jarduerak, euskara teknikarien gastua, udal langileen prestakuntza, sustapen kanpainak...).

Hauexek dira diruz laguntzen diren jarduerak:

– Kultur jarduerak

– Udal euskara teknikariak kontratatzeak dakartzan langile gastuak finantzatzea.

– Udal langileak euskaraz trebatzeko plana.

– Beste jarduera batzuk, hala nola sustapen kanpainak.

Lege euskarria:

– Urriaren 13ko 297/1998 Foru Dekretua, Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako toki entitateek euskararen erabilera udal eskumeneko esparruan babestu eta sustatzeko izanzen duten lankidetzak markoa arautzen duena.

– Nafarroako Gobernuaren eta Toki Entitate zenbaiten arteko Lankidetzak Hitzarmena, euskararen erabilpena udal esparruan normalizatzeko, 1998ko azaroaren 11n izenpetua. Hitzarmen markoa urteko hitzarmen bidez berritzen da. Egun, 2006ra arte luzaturik dago, urte hori barne.

– Hezkuntza eta Kultura kontseilariaren apirilaren 2ko 146/2003 Foru Agindua, 2003rako hizkuntza normalizaziorako urteko programak finantzatzeko Akordioa onesten duena; hain zuzen ere programa horiek euskararen erabilpena udal esparruan normalizatzeko Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek sinatutako Lankidetzak Hitzarmenaren ondorio dira.

– Hezkuntza kontseilariaren ekainaren 10eko 143/2004 Foru Agindua, Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek euskararen erabilpena

udal eremuan normalizatzeko sinatutako Lankidetzaren Hitzarmenaren berritzea eta Hitzarmen horren aplikaziotik etorritako urteko programak 2004. urterako finantzatzeko Akordioa onesten dituena.

– Ekainaren 27ko 108/2005 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek euskararen erabilera udal eremuan normalizatzeko sinatutako Lankidetzaren Hitzarmenaren berritzea eta hitzarmen horren aplikaziotik etorritako urteko programak 2005. urterako finantzatzeko akordioa onesten dituena.

– 2001eko ekainaren 27an hitzarmen bat izenpetu zen Iruñeko Udalarekin udal eremuan euska-

ra erabiltzearen inguruan. Hitzarmenak lau urteko indarra du.

– Abenduaren 12ko 232/2003 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Iruñeko Udalean euskara erabiltzearen inguruko 2003ko jarduketa programa eta hura finantzatzeko gastua onesten dituena.

– Azaroaren 26ko 228/2004 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Iruñeko Udalean euskara erabiltzearen inguruko 2004ko jarduketa programa eta hura finantzatzeko gastua onesten dituena.

Aurrekontu orokorrak:

Kultur jarduerak

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
ANTSOAINGO UDALA	6.627,36	8.466,10	4.018,40	19.111,86
ARANGURENGO UDALA			3.014,00	3.014,00
ATARRABIAGO UDALA	8.417,78	9.186,51	4.547,10	22.151,39
BARAÑAINGO UDALA	15.134,69	16.204,56	8.036,80	39.376,05
BERRIOZARKO UDALA	6.257,74	7.687,13	3.806,90	17.751,77
BURLATAKO UDALA	12.537,11	14.023,20	6.979,30	33.539,61
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	6.041,37	6.016,93	3.014,00	15.072,30
GARESKO UDALA	4.263,58	4.602,36	2.537,90	11.403,84
IRANTZUKO Ç ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA			1.459,30	1.459,30
IRUÑEKO UDALA	26.544,81	24.450,31		
LIZARRAKO UDALA	10.538,75	11.269,05	5.763,30	27.571,10
ORKOIENGO UDALA	6.011,92	6.484,19	3.013,80	15.509,91
TAFALLAKO UDALA		4.839,39	4.071,30	8910,69
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUNITATEA	8.345,65	6.034,03	3.014,00	17.393,68
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	8.652,77	10.674,39	5.075,90	24.403,06

Udal euskara zerbitzuetako teknikariak

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
ANTSOAINGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ATARRABIAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BARAÑAINGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BURLATAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
GARESKO UDALA	17.517,26	18.367,89	5.520,30	41.405,45
IRANTZUKO ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA			3.397,12	3.397,12
IRUÑEKO UDALA	17.867,60	18.367,89		
LIZARRAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUNITATEA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28

Euskarazko prestakuntza plana:

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
ANTSOAINGO UDALA	3.551,40	7.189,13	3.909,49	14.650,02
ATARRABIAKO UDALA	56.269,97	1.927,75	0,00	58.197,72
BARAÑAINGO UDALA	5.746,16	5.850,99	5.850,99	17.448,14
BURLATAKO UDALA	5.606,01	7.290,81	3.850,19	16.747,01
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	5.932,39	9.727,17	0,00	15.659,56
GARESKO UDALA	0,00	265,88	0,00	265,88
IRANTZUKO ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA	0,00	0,00	0,00	0,00
IRUÑEKO UDALA	19.250,50	21.699,37		
LIZARRAKO UDALA	2.706,81	5.380,20	2.673,39	10.760,40
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUNITATEA	6.716,04	5.107,55	1.964,66	13.788,25
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	8.837,64	7.824,88	667,84	17.330,36

Beste jarduera batzuk

Euskararen ezagutza zabaldu, transmisioa bermatu eta erabilera sustatzeko kanpainak udal eremuan.

Kanpainak udal eta toki ente guztietan gauzatu dira, salbu eta zenbait herritarako bereziak diren horiek.

Hezkuntza Departamentuak, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako Zuzendaritza Nagusiaren bitartez, laguntza ekonomikoa ematea horrelako kanpainei garrantzitsua da, aukera ematen duelako denboran zehaztu eta sendotzeko. Nafarroako herritarrek euskara erabili, garatu eta hobetzea xede duten kanpaina horien hartzaille

zuzenak herritarrek dira, oro har, eta beraz familiak ere bai.

Bereziki garrantzizkoa da horrelako kanpainak eremu mistoan egitea, bultzada nabarmena baitira euskara bera eta euskara ikastea baloratzeko.

2003

Eremu mistoko euskalduntze kanpaina	1.742,53
Udalean ere euskaraz	4.618,11
Transmisio kanpaina.	9.540,00
Euskarazko produktuen katalogoa	4.075,00
Kuadrillategi- Euskararen erabileraren sustapena gazteen artean	3.610,95
GUZTIRA	23.586,59

2004	
Eremu mistoko euskalduntze kanpaina	795,75
Udalan ere euskaraz	1.791,33
Transmisio kanpaina.	3.440,74
Euskarazko produktuen katalogoa	905,74
Etxepare literatur saria	696,32
GUZTIRA	7.629,88

2005eko laguntzak 2005eko abenduan banatu-ko dira, programaturako jarduerak egin eta justifikatu ondoren.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, “Virgen de la Cabeza” ikastetxe publikoko irakasleen plantillari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak “Virgen de la Cabeza” ikastetxe publikoko irakasleen plantillari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeko Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera bat egin du Tuterako Virgen de la Cabeza ikastetxe publikoari buruz. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

Ikastetxea premia berezia duen ikastetxetzat hartzen du 253/2004 Foru Aginduak, eta horrexegatik eman zitzaion laguntzako irakasle bat gehiago 2004/2005 ikasturtetik aurrera. Guztira lagun-

tzako bi irakasle arduratzen dira egoera sozial eta kultural behartuan dauden ikasleez (etorkinak izan nahiz ez).

“Virgen de la Cabeza” ikastetxe publikoko ikasleen % 27,8 ikasle etorkinak dira.

2005/2006 ikasturterako, Kultura-aniztasun eta Immigrazioarako Atalak 1.776 euro eman zizkion ikastetxeari egoera behartuan dauden ikasleei arreta emateak dakartzan gastuak ordaintzeko: liburuak, fotokopiak, eskola txangoak, bestelako materiala etab. (1.066 euro, abuztuan bidaliak, hau da, zenbateko osoaren % 60, eta 710 euro, ikastetxeak urtarrileko lehen hamabostaldian jasoko dituenak, hau da, gainerako % 40a).

2005/2006 ikasturterako eta bi urtetarako, eskolaz kanpoko laguntza programa ezarri da, Hezkuntza eta Zientzia Ministerioarekin izenpetutako hitzarmen baten bidez. Ikastetxeko bi irakasle arreta emanen diete, eskola garaitik kanpo, ikastetxeko irakasleen iritziz arreta behar duten ikasleei. Programa horren funtzionamendurako ikastetxeak 2.000 euro inguru jasoko du.

Atxikitako funtzionamendu plantilla

Haur eta lehen hezkuntza

HE	Especialitatea	Irakasleak		Orduak		Oharrak
		Arrunta	Ibilt.	Arrunta	Ibilt.	
C	Entzumena eta mintzamena	0	1	0	0	Ibiltaria: E.España, Murchante eta Ribaforada
C	Erljioa	0	0	0	19	Ibiltaria, 5 saio Elvira Españan
E	Euskara eta euskal literatura	1	0	0	0	
C	Gorputz hezkuntza	0	1	0	0	
C	Gutxiengoak	2	0	0	0	etorkin 1
C	Haur hezkuntza	3	0	0	0	
C	Ingelesa	2	0	0	0	
C	Lehen hezkuntza.	5	0	0	0	
C	Musika	1	0	0	0	
C	Pedag. Terapeutikoa	1	0	0	20	Ibiltaria, 9 saio Monte S. Julianen
	Guztira	15	2			

DBHko lehen zikloa

HE	Especialitatea	Irakasleak		Orduak		Oharrak
		Arrunta	Ibilt.	Arrunta	Ibilt.	
	Guztira	0	0			

Orientatzaileak

HE	Especialitatea	Irakasleak		Orduak		Oharrak
		Arrunta	Ibilt.	Arrunta	Ibilt.	
C	Psikologia eta pedagogia	0	1	0	0	Ibiltaria, Fitero
	Guztira	0	1			

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera sustatzeko egiten ari denari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak Hezkuntza Departamentuak Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilera sustatzeko egiten ari denari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du Nafarroako euskaldunek Nafarroako administrazio publikoetan euskara erabiltzea sustatzeko Hezkuntza Departamentuak egindakoari buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna:

Azken bi urteotan, Nafarroako administrazio publikoetan euskararen erabilerari dagokionez araudi indarduna aplikatu izan da, hura arautzen duen otsailaren 10eko 29/2003 Foru Dekretua alegia.

Arautze horrek ez luke ondoriorik harekin batera ez balira abian jarri Nafarroako administrazio publikoetan aritzen diren langileentzako prestakuntza programa batzuk (Nafarroako Gobernuak eta Toki administrazioa).

Toki administrazioa

“Udal eta kontzejuei euskararen arloan laguntzak emateko programa” izeneko kontusailaren bidez diruz lagundu dira orain arte udal eremuan euskararen erabilera sustatzeko lankidetzak hitzarmena izenpetu zuten ente lokalek aurkeztutako programak.

Udal eta kontzejuentzako euskararen arloko laguntza programa

Helburua:

Udal euskara zerbitzua duten toki entitateekin izenpeturiko lankidetzak hitzarmenetatik heldu diren hizkuntza normalizaziorako urteko programak finantzatzea.

Jarduera: Hizkuntza normalizaziorako urteko programen finantzazioa eta jarraipena (kultura jarduerak, euskara teknikarien gastua, udal langileen prestakuntza, sustapen kanpainak...).

Hauexek dira diruz laguntzen diren jarduerak:

- Kultur jarduerak
- Udal euskara teknikariak kontratatzeak dakartzan langile gastuak finantzatzea.
- Udal langileak euskaraz trebatzeko plana.
- Beste jarduera batzuk, hala nola sustapen kanpainak.

Horren lege euskarria.

– Urriaren 13ko 297/1998 Foru Dekretua, Nafarroako Gobernuak eta Nafarroako toki entitateek euskararen erabilera udal eskumeneko esparruan babestu eta sustatzeko izanen duten lankidetzak markoa arautzen duena.

– Nafarroako Gobernuaren eta Toki Entitate zenbaiten arteko Lankidetzak Hitzarmena, euskararen erabilpena udal esparruan normalizatzeko, 1998ko azaroaren 11n izenpetua. Hitzarmen markoa urteko hitzarmen bidez berritzen da. Egun, 2006ra arte luzaturik dago, urte hori barne.

– Hezkuntza eta Kultura kontseilariaren apirilaren 2ko 146/2003 Foru Agindua, 2003rako hizkuntza normalizaziorako urteko programak finantzatzeko Akordioa onesten duena; hain zuzen ere programa horiek euskararen erabilpena udal esparruan normalizatzeko Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek sinatutako Lankidetzak Hitzarmenaren ondorio dira (1086 zenbakiko kontabilitate espedienteak). 2003ko apirilaren 30eko 54. NAO.

– Hezkuntza kontseilariaren ekainaren 10eko 143/2004 Foru Agindua, Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek euskararen erabilpena udal eremuan normalizatzeko sinatutako Lankidetzak Hitzarmenaren berritzea eta Hitzarmen horren aplikaziotik etortutako urteko programak 2004. urterako finantzatzeko Akordioa onesten dituena. (2016 zenbakiko kontabilitate espedienteak). 2004ko ekainaren 25eko 76. NAO.

– Ekainaren 27ko 108/2005 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Nafarroako Gobernuak eta zenbait toki entitatek euskararen erabilera udal ere-

muan normalizatzeko sinatutako Lankidetzaren Hitzarmenaren berritzea eta hitzarmen horren aplikaziotik etorritako urteko programak 2005. urterako finantzatzeko akordioa onesten dituena. (40003193 zenbakiko kontabilitate espediente). 2005ko uztailaren 22ko 87. NAO

– 2001eko ekainaren 27an hitzarmen bat izenpetu zen Iruñeko Udalarekin udal eremuan euskara erabiltzearen inguruan. Hitzarmenak lau urteko indarra du.

– Abenduaren 12ko 232/2003 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Iruñeko Udalean euskara erabiltzearen inguruko 2003ko jarduketa programa onesten duena.

– Azaroaren 26ko 228/2004 Ebazpena, Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Iruñeko Udalean euskara erabiltzearen inguruko 2004ko jarduketa programa eta hura finantzatzeko gastua onesten dituena.

Kultur jarduerak

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
AEZKOAKO BATZAR NAGUSIA	5.670,55	5.814,41	3.014,00	14.498,96
ANTSOAINGO UDALA	6.627,36	8.466,10	4.018,40	19.111,86
ARANGURENGO UDALA			3.014,00	3.014,00
ATARRABIAKO UDALA	8.417,78	9.186,51	4.547,10	22.151,39
AURIZKO UDALA	4.821,32	6.470,95	3.278,20	14.570,47
BARAÑAINGO UDALA	15.134,69	16.204,56	8.036,80	39.376,05
BAZTANGO UDALA	8.498,91	9.024,84	4.335,70	21.859,45
BERRIOZARKO UDALA	6.257,74	7.687,13	3.806,90	17.751,77
BORTZIRIETAKO EUSKARAREN MANKOMUNITATEA	8.034,93	8.150,73	4.018,40	20.204,06
BURLATAKO UDALA	12.537,11	14.023,20	6.979,30	33.539,61
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	6.041,37	6.016,93	3.014,00	15.072,30
GARESKO UDALA	4.263,58	4.602,36	2.537,90	11.403,84
IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA	15.876,34	15.995,13	7.666,70	39.538,17
IRANTZUKO ZERBITZUEN MANKOMUNITATEA			1.459,30	1.459,30
IRUÑEKO UDALA	26.544,81	24.450,31		
LIZARRAKO UDALA	10.538,75	11.269,05	5.763,30	27.571,10
MALERREKAKO MANKOMUNITATEA	6.989,17	7.058,20	3.489,70	17.537,07
ORKOIENGO UDALA	6.011,92	6.484,19	3.013,80	15.509,91
SAKANAKO MANKOMUNITATEA	20.428,40	21.293,00	10.363,30	52.084,70
TAFALLAKO UDALA		4.839,39	4.071,30	8910,69
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUNITATEA	8.345,65	6.034,03	3.014,00	17.393,68
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	8.652,77	10.674,39	5.075,90	24.403,06

Udal euskara zerbitzuetako teknikariak

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
AEZKOAKO BATZAR NAGUSIA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ANTSOAINGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ARANGURENGO UDALA	17.517,26	18.367,89	4.458,70	40.343,85
ATARRABIAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
AURIZKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BARAÑAINGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BAZTANGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BERRIOZARKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BORTZIRIETAKO EUSKARAREN MANKOM.	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
BURLATAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
GARESKO UDALA	17.517,26	18.367,89	5.520,30	41.405,45
IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA	52.551,77	55.103,68	25.478,40	133.133,85
IRANTZUKO ZERBITZUEN MANKOMUN.			3.397,12	3.397,12
IRUÑEKO UDALA	17.867,60	18.367,89		
LIZARRAKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
MALERREKAKO MANKOMUNITATEA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ORKOIENGO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
SAKANAKO MANKOMUNITATEA	52.551,77	55.103,68	25.478,40	133.133,85
TAFALLAKO UDALA	17.517,26	9.183,95	8.705,13	35.406,34
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUN.	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	17.517,26	18.367,89	8.705,13	44.590,28

Euskarazko prestakuntza plana:

ENTITATEA	2003	2004	2005	GUZTIRA, 2003-2005
AEZKOAKO BATZAR NAGUSIA	5.275,00	6.331,86	0,00	11.606,86
ANTSOAINGO UDALA	3.551,40	7.189,13	3.909,49	14.650,02
ARANGURENGO UDALA	0,00	621,87	373,80	995,67
ATARRABIAKO UDALA	56.269,97	1.927,75	0,00	58.197,72
AURIZKO UDALA	0,00	0,00	0,00	0,00
BARAÑAINGO UDALA	5.746,16	5.850,99	5.850,99	17.448,14
BAZTANGO UDALA	604,38	346,86	0,00	951,24
BERRIOZARKO UDALA	8.758,31	9.387,02	5.467,85	23.613,18
BORTZIRIETAKO EUSKARAREN MANKOM.	2.004,09	2.250,01	2.231,39	6.485,49
BURLATAKO UDALA	5.606,01	7.290,81	3.850,19	16.747,01
ERRONKARIKO BATZAR NAGUSIA	5.932,39	9.727,17	0,00	15.659,56
GARESKO UDALA	0,00	265,88	0,00	265,88
IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA	2.882,41	10.845,81	0,00	13.728,22
IRANTZUKO ZERBITZUEN MANKOMUN.	0,00	0,00	0,00	0,00
IRUÑEKO UDALA	19.250,50	21.699,37		
LIZARRAKO UDALA	2.706,81	5.380,20	2.673,39	10.760,40
MALERREKAKO MANKOMUNITATEA	338,63	261,28	92,16	692,07
ORKOIENGO UDALA	14.913,50	9.567,98	5.606,40	30.087,88
SAKANAKO MANKOMUNITATEA	56.946,46	34.073,95	4.860,41	95.880,82
TAFALLAKO UDALA	0,00	5.346,11	687,96	6.034,07
UHARTE ETA ESTERIBARKO MANKOMUNIT.	6.716,04	5.107,55	1.964,66	13.788,25
ZIZUR NAGUSIKO UDALA	8.837,64	7.824,88	667,84	17.330,36

Beste jarduera batzuk

Euskararen ezagutza zabaldu, transmisioa bermatu eta erabilera sustatzeko kanpainak dira. udal eremuan, eta lankidetzan eta elkarri laguntza emanez aritzeko modukoak.

2003

Eremu mistoko euskalduntze kanpaina	1.742,53
Eremu euskalduneko euskalduntze kanpaina	2.016,86
Udalean ere euskaraz	4.618,11
Transmisio kanpaina.	9.540,00
Euskarazko produktuen katalogoa	4.075,00
Kuadrillategi-Euskararen erabileraren sustapena gazteen artean	3.610,95
GUZTIRA	25.603,45

2004

Eremu mistoko euskalduntze kanpaina	795,75
Eremu euskalduneko euskalduntze kanpaina	1.064,35
Udalean ere euskaraz	1.791,33
Transmisio kanpaina.	3.440,74
Euskarazko produktuen katalogoa	905,74
Etxepare literatur saria	696,32
GUZTIRA	8.694,23

2005

2005eko laguntzak 2005eko abenduan banatuko dira, programatutako jarduerak egin eta justifikatu ondoren.

Udal jabetzako euskarazko komunikabideak

Laguntza mota hori deialdi berezi baten xede izaten da.

Euskara sustatu eta garatzeko neurri guztiak bezala, balorazioak, funtsean, bi alderdi izan behar ditu kontuan; alde batetik, kasu honetan, prestakuntza programen emaitzak (partaideen kopurua eta erdietsitako prestakuntza maila), kultur jarduerak (egindako jardueren kopurua, parte hartu duten herrien kopurua eta bertaratu diren pertsonena), eta bestetik diruz lagundutako teknikariak (teknikarien kopurua eta bilakaera) eta helburuak lortzeko atal bakoitzean egindako inbertsio ekonomikoa. Horrekin guztiarekin behar adinako informazioa izaten da programen balorazioa egin ahal izateko.

Kanpainak udal eta toki ente guztietan egiten dira, salbu eta kanpaina bereziren bat, zenbait herritara mugatua.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, atzerriko ikasleentzako hizkuntza irakaskuntzan aritzen diren irakasleen prestakuntzari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Carlos Cristóbal García jaunak atzerriko ikasleentzako hizkuntza irakaskuntzan aritzen diren irakasleen prestakuntzari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Carlos Cristóbal jaunak galdera egin du atzerriko ikasleei hizkuntza irakasteko irakasleak prestatzeari buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

2005/2006 ikasturterako aurreikusi den prestakuntza planak osagai hauek ditu:

– Etorकिनenzako gaztelania irakasleei zuzendutako hastapeneko prestakuntza ikastaroa (on line erdi presentziala), 43 ordukoa. Ikastaroa urriaren 26an hasi zen, hezkuntza etapetako irakasle

guztientzat irekia (programa eta edukia 1. eranskinean).

– Egoera sozial eta kultural behartuan dauden ikasleekin aritzen diren irakasleentzako prestakuntza jardunaldiak.

Lehen hezkuntzako irakasleentzat, zehazki gaztelania bigarren hizkuntza gisa irakasteko eginkizuna dutenentzat (ikusitako edukia 2. eranskinean). Urrian programa horretan ari diren 49 irakasleak joanen dira.

– Bigarren hezkuntzako hizkuntza murgilketako irakasleentzako prestakuntza.

– Estrategia metodologikoei buruzko jardunaldiak (ikusitako edukia 3. eranskinean). Programa egiten ari diren 22 irakasleak joanen dira.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

I. ERANSKINA

“Etorकिन gaztelania irakasleentzako hastapeneko prestakuntza ikastaroa”

Mota:

On line ikastaroa, erdi-presentziala

Norentzat.

Bigarren Hezkuntzako Gaztelania eta literatura-ko, Euskara eta literaturako, Hizkuntzetakoa eta Esparru Soziolinguistikoko irakasleak. Bigarren Hezkuntzako gainerako arloetako irakasleak.

Haur eta lehen irakaskuntzako ikastetxeak.

Etapak: Etapa guztiak.

Zioak

Espainiera bigarren hizkuntza gisa ikasle etorkinen eskola testuinguruan irakasteko oinarriak ezagutu beharra dakar ikasle horiek izateak bai hizkuntza murgilketako ikasgeletan bai ikasgela arruntetan. Beraz, beharrezkoa dirudi irakasle gehienek bigarren hizkuntzaren ikasketa nola kudeatu jakin eta horretarako gaitasuna izatea, horrek aukera emanen baitie ikasleei gizarteratzeko ez ezik hezkuntza etapa guztietan aurrera egiteko ikasketetan ere.

Hizkuntzak ikasi eta bereganatzeko oinarriak, material, programa eta metodologia egokienak aukeratzea, bai eta kultura arteko ikuspegia ezagutzea beharrezkoak eta nahitaezkoak dira gai honetan lanean hasten diren profesionalentzat.

Deskripzioa:

On line ikastaro erdi-presentziala da, ikasle etorkinei gaztelania irakasteari aurrenekoz ekiten dioten irakasleentzat. Ikastaroaren asmoa da irakasle horiei beharrezkoak dituen tresna ahal diren eraginkorrenak ematea lan hori gauzatzeko. Hartzaileak dira bai hizkuntza murgilketako ikasgeletan bai ikasgela arruntetan eskolak ematen dituzten irakasleak.

Helburuak

1. Irakasleei hasierako prestakuntza eskaintzea EL2ren irakaskuntzan, eskolak emateko material eraginkorrak aukeratzeko edo sortzeko laguntzeko.

2. EL2ren irakaskuntzari eragiten dioten diziplinen funtsezko oinarriak funts teorikoak aurkeztea (psikolinguistika, linguistika, didaktika, etnografia etab.), ikasgelan izan dezaketeko baliagarritasunari begira.

3. Gaztelania bigarren hizkuntza gisa irakastearen funtsezko oinarri praktikoak aztertzea (programazioa, metodologia, ikasleen integrazioa, alderdi kulturalak etab.).

4. Irakasleengana hurbilaztea EL2 espezialitatean, prestakuntzan jarraitzeko bilaketa irizpideak eta aukerak eskainiz.

Edukiak:

1. Bereganatzea/ikastearen inguruko teoretikoa hurbilaztea.

2. Beharren eta programazioaren azterketa.

3. Metodologia komunikatiboa ikasgelan. Oinarri teorikoak eta aplikazio praktikoak.

4. Gramatikaren tratamendua EL2ren ikasgelan. Gramatika komunikatiboa.

5. Kultura eta kulturartekotasuna EL2ren ikasgelan.

6. Lau trebetasunak: mintzamena, irakurmena, entzumena eta idazmena.

7. Nafarroako EL2ko curriculum proposameneren azterketa. Curriculum jokalekuak, programazioa eta metodologia.

8. Gaztelaniaren ikasgelan EL2 gisa dituen aplikazioak.

Metodologia

Ikastaroa lau atal nagusitan dago banaturik:

A) Irakurgaiak ikastaroko modulu guztietarako; modulu bakoitzaren amaieran jarduera test bat du, ebazpenak barne, borondatezkoa dena.

B) Tutoretzak, ikasleek agertutako gaiei eta zailtasunei erantzun, ikastaroaren jarraipena egin eta ziurtagiria jasotzeko derrigorrezkoak diren jarduerak balioztatzeko.

C) Saio presentzialak: On line ikastaro honen ordu kopurua osatzeko bi saio izanen dira. Bien helburua izanen da partaideek edukiez, nahitaezko jardueraz eta amaierako proiektuaz duten zalantzak argitzea. Bertan izanen da ikastaroaren egilea, Mario Gómez del Estal eta tutoreak.

D) Partaide bakoitzaren amaierako lana: jarduketa pedagogikorako proposamen bat prestatzea ikastaroan eman eta tutoreek balioztatuko dituzten jardueren garapenarekin bat datozen elementuekin.

Ponenteak:

Mario Gómez del Estal: Filologia Hispanikoko lizentziatua, Madrileko EOI 1ean atzerritarrentzako gaztelania irakaslea.

Carolina Matellanes Marcos: Filologia Hispanikoko doktorea, NUPeko Hizkuntzen goi mailako ikastetxeko irakaslea eta ikastetxe horretan berean gaztelania programen kudeatzailea.

Ana Martínez Mongay: Filologia Hispanikoko lizentziatua, Iruñeko ILZko Gaztelania eta Literaturako aholkularia.

Lekua: Iruñeko ILZ

Hasiera: 2005eko urriaren 15ean.

Amaiera: 2006ko urtarrilaren 15ean

Iraupena:

43 ordu, banaketa honekin:

– 16 moduluren irakurketa eta jarduerak gauzatzea: 24 ordu.

– Irakaskuntzako jarduketako proiektu 1 egitea: 10 ordu.

– News izenekoetan parte hartzea: 5 ordu.

– Saio presentzialak: 4 ordu (2 ordu saio bakoitza).

Baldintzak. Windowseko ohiko erabiltzailea, posta elektronikoa eta internet.

Partaideak hautatzeko irizpideak:

On line ikastaro honetan izena emandakoen gehieneko kopurua gaudituz gero, lehentasuna izanen dute ikasturte honetan E/L2 ikasle etorkinei irakasten ari diren irakasleek, zein den ere haien arloa edo etapa.

2. ERANSKINA

Mota:

Jardunaldiak

Norentzat.

Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeetako egoera sozial eta kultural behartuko ikasleen irakasleak.

Etapak:

Haur eta lehen hezkuntza

Zioak

Programa honen bidez arreta hartzen duten ikasleen ezaugarriek eta, programa betetzen den ikastetxeetan sartzean irakasle batzuek duten esperientzia urriak justifikatu egiten dute oinarriko prestakuntza eman beharra egoera sozial eta kultural behartuan dauden ikasleei laguntzeko premia-azkoak diren tresnen inguruan, eta halaber programan eskarmentua duten irakasleek lanean izan dituzten esperientzien ekarpena egin.

Helburuak

1. Irakasle horiek hezkuntza laguntzako unitatearen esparruan betetako lanean erabilitako antolaketak eta metodologia prozeduren berri ematea.

2. Programaren bidez arreta hartzen duten ikasleen ezaugarriak eta beharrak ezagutzea.

3. Aholku ematea irakasleen eginkizunei eta jarduketara irizpideei dagokienez.

4. Lehen hezkuntzako zikloetako oinarriko edukiak eta jarduerak hautatzeko lan taldeak sortzea proposatzea.

5. Programari atxikitako irakasleen prestakuntza premiak baloratzea.

Edukiak:

1. Egoera sozial eta kultural behartuan dauden ikasleentzako arreta ematea ikastetxeetan.

2. Oztopoak eguneroko lanean eta hartutako neurriak (nola antolatzen den arreta) ikastetxeetan.

3. Nola egiten den ebaluazioa: ereduak, protokoloak, teknikak.

4. Kulturarteko hezkuntzan sentsibilizazio jarduerak egitea ikastetxeetan. Harrera plana.

5. Kultura-aniztasun eta Immigrazioarako Atalak egindako materialen aurkezpena eta aplikagarritasuna.

6. Taldetan lan egiteko proposamena, arlo instrumentaletan oinarritzko edukiak, jarduerak eta materialak hautatzeko.

7. Curriculumeko atzerapena duten edo/eta hizkuntza ezagutzen ez duten ikasleentzako arreta.

8. Curriculumeko atzerapenak dituzten ikasleekin landu behar diren funtsezko edukien berrikuspena.

9. Hizkuntza ez dakien ikasle atzerritarrei E/L2 irakasteko zenbait irizpide.

Koordinazioa:

Kultura-aniztasunerako eta Gizartean eta Eskolan integratzeko Bulegoa.

Iraupena:

Hiru egun

Lekua:

Iruñeko, Lizarrako eta Tuterako ILZ.

Antolatzailea:

Kultura-aniztasunerako eta Immigrazioa Atala. (Dibertsitate, Kultura-aniztasuna eta Immigrazio Zerbitzua)

3. ERANSKINA

Bigarren hezkuntzako hizkuntza murgilketako irakasleen prestakuntza jardunaldiak

Mota:

Jardunaldia

Zioak

Kultura-aniztasun eta Immigraziorako Atalaren iritziz, beharrezkoa da prestakuntza jardunaldiak antolatzea irakasleek elkarri trukatzeko ikastetxeetan arreta hartzen duten ikasleentzako lanaren zailtasunak, materialak, programazioa eta ebaluazioa.

Helburuak

1. Gaitasuna ematea irakasleei E/L2ren irakaskuntza intentsiboa planifikatu eta programatzeko.

2. Elkarri trukatu erabilitako metodologia, materialak eta prozedurak.

3. Bide ematea irakaskuntza integratua izateko, hizkuntza ikasi ahal izateko gizarte eta natur zientzietako eta matematiketako eduki berariazkoen bitartez eta irakasleei eguneroko lanean oinarritzko tresnak ematea.

4. Irakasle-tutorearekin koordinatzea ikasleen irakaste-ikaste prozesua, ahal den onena izan dadin.

Edukiak:

1. Curriculumaren proposamena, E/L2ren irakaskuntza planifikatzeko tresna. Haren osagaiak

2. Oinarritzko alderdi didaktikoak bigarren hizkuntzaren irakaskuntzan.

3. Irakaskuntza programatzeko tresna metodologikoak: azterketa nozio-funtzionalaren eskema eta zereginen bidezko irakaskuntza.

4. Ikastetxeetan gauzatutako zenbait esperientzia

5. Funtsezko ikasketak, matematiken, gizarte zientzien eta natur zientzien arloen oinarri direnak.

6. Ikasgelaren kudeaketarako materialak eta baliabideak.

Parte-hartzaileak:

Ikastetxe hauetako irakasleak (ikastetxe bakoitzeko bi, bata esparru soziolinguistikokoa eta bestea zientifiko teknikokoa):

Ikastetxe publikoak: Iruña

- "Navarro Villoslada" BH1a

- "Plaza de la Cruz" BH1a

- Ikastetxe itunduak: Iruña

- "Hijas de Jesús" (Txantrea)

- Salestarrak

Ikastetxe itunduetako ikasleak programa eta ikastetxe bakoitzari atxikiko zaio irizpide hauek kontuan harturik:

– Ikaslearen familiaren etxera dagoen distantzia eta

– Bi ikastetxeetan dituzten ikasle kopurua.

Nafarroako gainerakoan,

- Tuterako: "Benjamin de Tudela"

- Tafalla "Sancho III el Mayor"

- Azkoiak: "Ribera del Arga"

- Marcilla: "Marqués de Villena"

- Lizarra: "Tierra Estella" BH1a

- Corella "Alhama"

- Uharteko BH1a (15 urtetik gorakoentzako ikasgela)

Guztira: 22 irakasle

Tokia eta egunak:

Irailaren 22 eta 23, ostegun eta ostirala

Iruñeko ILZ

Galdera, Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskarak presentzia izan dezan egiten ari denari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskarak presentzia izan dezan egiten ari denari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du legegintzaldi honetako lehen bi urteetan Nafarroako Foru Komunitateak kudeatutako irrati,

telebista eta gainerako hedabideetan (esate baterako Nafarroako Gobernuaren web orrian) euskararen presentzia egokia zaintzeko Hezkuntza Departamentuak egindakoari buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna:

Hezkuntza Departamentuak euskararen presentzia sustatzen du Nafarroako Foru Komunitateko komunikabide publiko eta pribatuetan, Nafarroako prentsa, irrati eta telebistan euskara erabiltzeko laguntzen urteko deialdiaren bidez, baina ez du eskumenik Nafarroako Foru Komunitateak kudeaturiko komunikabideen kudeaketan, adibidez, Nafarroako Gobernuaren web orrian.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko egiten ari denari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak Hezkuntza Departamentuak komunikabideetan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko egiten ari denari buruz egin dako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeari atxikitako foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera egin du Nafarroako hedabide publiko eta pribatuetan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko Hezkuntza Departamentuak egindakoa buruz. Hona Hezkuntza kontseilariaren erantzuna:

“Euskara gizarte komunikabideetan” gaiaren inguruko programak.

Hezkuntza Departamentuak, zehazki Unibertsitateetarako eta Hizkuntza Politikarako Zuzendaritza Nagusiak, Hizkuntzaren Garapen, Programazio eta Ikerketa Zerbitzuaren bidez, 1992az geroztik kudeatzen ditu hainbat dirulaguntza komunikabideentzat euskara erabiltzeko bertan.

Helburua:

Botere publikoetatik sustatu eta bultzatzea euskararen erabilera Nafarroako irrati, prentsa eta telebistan.

Lege oinarria

167/2003 Ebazpena, urriaren 8koa, Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Nafarroako prentsa, irrati eta telebistetan euskara erabiltzeko dirulaguntzetarako deialdia onesten duena.

167/2004 Ebazpena, irailaren 23koa, Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Nafarroako prentsa, irrati eta telebistetan euskara erabiltzeko dirulaguntzetarako deialdia onesten duena.

119/2005 Ebazpena, uztailaren 13koa, Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusiak emana, Nafarroako prentsa, irrati eta telebistetan euskara era-

biltzeko diru-laguntzetarako deialdia onesten duena.

Aurrekontua.

2003	2004	2005	Guztira, 2003-2005
309.642,20	309.642,20	250.000,00	869.284,40

2003ko laguntzak:

	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira
Karrape	31.954,24	7.543,90
Aralar	25.657,33	9.751,87
Beleixe	28.345,30	8.463,89
Esan-Erran	40.644,49	8.463,89
Xorroxin	158.834,53	12.327,84
Euskalerrria Irratia	240.000,00	10.487,86

Euskarazko telebistak	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira
Xaloea	141.000,00	27.493,74
Ttipi Ttapa.	146.072,61	29.545,51

Euskarazko aldizkariak	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira
Ttipi Ttapa	208.148,33	18.658,05
Guaixe	115.470,81	13.514,48
Marmari	2.844,00	1.990,80
Pulunpe	6.996,60	4.897,62
Mailope	16.821,00	9.076,89
Axular	21.827,59	8.976,04
Xuka	2.602,00	1.821,40
Lurra	5.796,64	4.057,65
Karrikiri	17.018,00	6.958,95
Laisterkan	4.885,00	3.419,50
Gu Geu	4.885,00	3.419,50
Nabarra	180.319,29	14.523,03
Oixe	62.688,47	11.194,83
The balde	45.930,00	10.690,56
Xapo	1.256,00	879,20

Gaztelaniazko irriak	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira	La Merindad	886,78	620,75
Navarra de Radio	35.498,22	3.055,69	E.G.N.	1.234,44	864,11
			La Verdad	31.419,00	6.011,06
			Zeroa Multimedia	147.493,83	11.106,36
			Diario de Navarra	42.997,80	13.505,19
			Mendixut	7.118,87	4.983,21
Gaztelaniazko egunkariak eta aldizkariak	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira	Gaztelaniazko telebistak	Onarturiko aurrekontua	Dirulaguntzak, guztira
Ibaialde	13.987,62	1.487,32	Canal 6	6.643,00	4.650,10
Aldapa	12.548,88	1.487,32	Canal 4	216.074,00	9.657,87
Txantrea-Auzolan	12.813,84	1.487,32			
Orbela	6.640,34	1.189,86			

2004ko laguntzak:

Gaztelaniazko komunikabideak:

Idatzizko komunikabideak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./Gastuaren %	Dirulaguntza
ZEROA MULTIMEDIA	308.040,92	4,46	13.739,35
DIARIO DE NAVARRA	154.522,00	11,51	17.779,70
EDICIONES VIVIR PAMPLONA S.L.	6.169,32	70,00	4.318,52
ALDIZKARI S.L. Txantrea Auzolan	8.711,06	56,51	4.922,56
ALDIZKARI S.L. Orbela	6.098,64	70,00	4.269,05
ALDIZKARI S.L. Ibaialde	11.208,67	43,07	4.827,83
ALDIZKARI S.L. Aldapa	9.075,47	54,08	4.907,76
La Voz de la Merindad	490,09	70,00	343,04
La Verdad	34.716,53	14,11	4.899,89
Mendixut	5.456,55	70,00	3.819,59
Guztira	544.489,25	12,44	63.827,29

Telebistak eta irriak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./Gastuaren %	Dirulaguntza
Canal 6	11.000,00	70,00	7.700,00
Guztira	11.000,00	70,00	7.700,00

Euskarazko komunikabideak:

Idatzizko komunikabideak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./ Gastuaren %	Dirulaguntza
SAKANAKO MANKOMUNITATEA Laisterkan	6.791,20	70,00	4.753,84
SAKANAKO MANKOMUNITATEA Gu Geu	7.220,51	70,00	5.054,36
AXULAR KULTUR ELKARTEA Axular	23.476,06	27,41	6.434,00
KARRIKALUZE ELKARTEA Xuka	3.841,00	70,00	2.688,70
LURRA KULTUR ELKARTEA Lurra	5.834,00	70,00	4.083,80
KARRIKIRI ELKARTEA Karrika aldizkaria	18.864,12	22,41	4.227,90
EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA Pulunpe	13.718,00	38,48	5.278,81
EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO PARRALDEKO MANKOMUNITATEA Marmari aldizkaria	3.030,00	70,00	2.121,00
EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA Mailope	28.000,00	19,63	5.496,59
EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA Xapo aldizkariak	1.484,11	70,00	1.038,88
BIERRIK ELKARTEA Guaixe	189.497,84	4,92	9.316,87
ALDIZKARI S.L. Nabarra	185.932,47	8,70	16.169,37
KOMUNIKAZIOA ERAGIN S.L. The Balde aldizkaria	53.943,00	16,55	8.926,64
TTIPI-TTAPA FUNDAZIOAT Tipi-Ttapa	237.418,48	8,01	19.014,95
Guztira	779.050,79	12,14	94.605,71

Telebistak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./ Gastuaren %	Dirulaguntza
Ttipi-Ttapa telebista	139.475,00	17,39	24.249,95
Xaloe telebista	148.000,00	15,79	23.372,99
Guztira	287.475,00	16,57	47.622,94

On line komunikabideak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./ Gastuaren %	Dirulaguntza
AXULAR KULTUR ELKARTEA Axular	599,39	70,00	419,57
KARRIKALUZE ELKARTEA Xuka	315,15	70,00	220,61
Guztira	914,54	70,00	640,18

Irratiak	Onarturiko aurrekontua	Dirulag./ Gastuaren %	Dirulaguntza
Lekunberriko Udala Aralar irratia	26.940,20	70,00	18.858,14
ETXARRI ARANAZKO UDALA Beleixe irratia	85.024,56	20,95	17.812,60
EUSKARA KUDATZEAKO NAFARROAKO IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA Karrape irratia	32.520,16	52,06	16.929,33
EUSKARA KUDATZEAKO NAFARROAKO IPARRALDEKO MANKOMUNITATEA Esan-Erran irratia	43.472,00	43,68	18.990,29
Baztango Udala Xorroxin irratia	164.575,65	13,77	22.655,52
Guztira	352.532,57	27,02	95.245,88

2005eko laguntzak:

Laguntzen espedientea tramitean dago eta 250.000 euroko aurrekontua du.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Errege-

lamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Hezkuntza Departamentuak drogen erabileraren eta kontsumoaren prebentziorako egiten ari denari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Patxi Telletxea Ezkurra jaunak Hezkuntza Departamentuak drogen erabileraren eta kontsumoaren prebentziorako egiten ari denari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu dadin agindu dut. Galdera 2005eko irailaren 26ko 92. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 18an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Aralar parlamentu-taldeko Patxi Telletxea Ezkurra jaunak galdera bat egin du Nafarroako hezkuntza sisteman drogen erabileraren eta kontsumoaren prebentziorako egiten ari denari buruz. Hona hemen Hezkuntza kontseilariaren erantzuna.

Hezkuntza Departamentuak, zeharkako gaien eta balioen aholkularitzaren bitartez, lankidetzan dihardu Osasun Departamentuko teknikariekin drogamenpekoatasunen foru planean jasotako hezkuntza programak zabaldu eta abian jartzeko. Planak familiekiko lana bere baitan hartzen du. Hala ere, tabakoaren aurkako planean jasotako proposamen guztietan laguntzen du.

Ikasketak Antolatu eta Hezkuntza Berriztatzeko Zerbitzuak "Materialen gidaliburua" helarazten die erkidegoko zentro guztiei drogamenpekoatasunen gaia lan dezaten; gida hori drogamenpekoatasunen foru planean sartuta dago eta orientabideak ematen dizkie irakasleei planak eskaintzen dituen baliabideei buruz.

Honakoak dira bi departamentuetako –Osasun eta Hezkuntza departamentuak– teknikarien artean ebaluatu eta berrikusitako azken materialak:

- HÉRCULES: 10-12 urteko ikasleentzako materialak.

- NEXUS: Ikastetxeetako aurre-nerabeentzako materialak. Alkohola, tabakoa eta publizitatea gaia lantzen da.

- GURE AGERTOKIA: Ikastetxean antzezpen emanaldi bat egiteko proposamena. Bigarren hezkuntzako ikasleei zuzendua.

- ÓRDANO (lehen bertsio berrikusia). Bigarren hezkuntzako ikasleei zuzendua.

- ARRISKUAK/ALKOHOLA. Irakasleei laguntzeko materiala, arriskuak gutxitzeari begira sortutakoa (kontsumitzaileak eta hurbileko pertsonak).

- INFORMAZIO GEHIAGO, ARRISKU HANDI-AGOA.

- IPUIN BATEN BALIOA. Haur hezkuntzarako, lehen hezkuntzarako eta bigarren hezkuntzarako hautaturiko liburuen bitartez lan egiteko proposamena.

Departamentuak, halaber, SINESIO programa Nafarroako ikastetxeetan zabaltzen eta sustatzen parte hartu du.

Laguntza eman du zinema hezkuntzarako erabiltzeko aukerak aztertzeko, hain zuzen ere Iruñeko Zinemaldian aurkezturiko film laburrei begira. Drogamenpekotasunen arloko teknikariek ere

lan egiten dugu drogen erabileraren gaia biltzen duten antzerki lanak ebaluatzeko eta abian jartzeko.

Hezkuntza Departamentuak, Irakasleen Prestakuntzarako Atalaren bitartez, urteroko prestakuntza planean prestakuntza modulu bat jartzen du, hura eskatzen duten ikastetxe guztientzat. Modulu horretan Osasun Departamentuko drogamenpekotasunen arloko teknikariak aritzen dira irakasle.

Batzorde teknikoak, Osasun eta Hezkuntza departamentuetako teknikariek eratuak, ikastetxeentzako eta familientzako lan proposamenak aztertu eta aurkezten ditu, eta aholkuak eta orientabideak ematen ditu prebentzioaren eta esku-hartzearen ikuspuntutik. Lan batzorde horrek, gutxienez ere lau bilera egiten ditu ikasturtean zehar.

Datu horiek guztiak drogamenpekotasunen planeko arduradunek urtero aurkezten duten txostenean biltzen dira.

Hori jakinarazten dizut Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Hezkuntza kontseilaria: Luis Campoy Zueco

Galdera, Nafarroako errepideetako zenbait tarteetan izaten den batez besteko trafiko-intentsitateari buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Juan José Lizarbe Baztán jaunak Nafarroako errepideetako zenbait tarteetan izaten den batez besteko trafiko-intentsitateari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko urriaren 3ko 97. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 20an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeari atxikitako Juan José Lizarbe jau-

nak galderak egin ditu Nafarroako errepideetako zenbait kilometro puntutako batez-besteko trafiko-intentsitateari eta istripuei buruz, 2001etik 2004ra bitartean eta 2005ean. Hona Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilariaren erantzun bateratua.

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-121-A errepideko 68,1. km-tik 69,8. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Bera-Endarlatsa) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 623 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	19	8	2	1	8	0	0	0	0	8056
2002	9	2	0	3	3	0	0	0	1	8264
2003	7	3	0	1	3	0	0	0	0	9018
2004	3	0	1	1	1	0	0	0	0	10048
2005	3	3	0	0	0	0	0	0	0	

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-111 errepideko 52,7. km-tik 54,3. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Urbiola - Los Arcos) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 43 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	4	0	1	1	2	0	0	0	0	5557
2002	10	6	0	3	1	0	0	0	0	5896
2003	7	3	0	1	1	0	2	0	0	5841
2004	6	1	0	0	5	0	0	0	0	6514
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-111 errepideko 55,4. km-tik 56,9. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Urbiola - Los Arcos) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan?

Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 448 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	11	6	0	0	3	0	2	0	0	4433
2002	8	3	0	1	3	0	1	0	0	4896
2003	2	1	0	1	0	0	0	0	0	4771
2004	4	1	0	1	2	0	0	0	0	5028
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-111 errepideko 60,4. km-tik 62,5. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Urbiola - Los Arcos) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 448 zk.
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2002	4	4	0	0	0	0	0	0	0	4896
2003	8	1	0	2	3	0	2	0	0	4771
2004	3	3	0	0	0	0	0	0	0	5028
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-132 errepideko 21,6. km-tik 23,0. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (La Cadenako bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan?

Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 321 zk.
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1681
2002	5	5	0	0	0	0	0	0	0	1862
2003	3	2	0	0	0	0	1	0	0	2092
2004	3	2	0	0	1	0	0	0	0	1987
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-121 errepideko 37,5. km-tik 39,0. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Tafallako hegoaldea-Erriberri) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan?

Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 323 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	8	4	0	2	2	0	0	0	0	4540
2002	4	1	0	1	1	0	1	0	0	4809
2003	3	3	0	0	0	0	0	0	0	4977
2004	3	2	0	0	1	0	0	0	0	5425
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-534 errepideko 40,3. km-tik 41,7. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Zarrakaztelu) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zen-

bat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 325 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	3	1	0	1	0	0	1	0	0	1052
2002	2	1	0	0	1	0	0	0	0	1138
2003	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1147
2004	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1232
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-121 errepideko 76,8. km-tik 78,5. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Castejón eta Alfaroko bidegurutzera) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urte-

etan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 24 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5555
2002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6375
2003	2	0	0	0	2	0	0	0	0	6030
2004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7102
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-121-A errepideko 59,3. km-tik 60,3. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Etxalarko bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan?

Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 63 zk.
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	2	1	0	0	1	0	0	0	0	4290
2002	4	3	1	0	0	0	0	0	0	4833
2003	1	0	0	0	1	0	0	0	0	5216
2004	1	1	0	0	0	0	0	0	0	5571
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-240 errepideko 28,9. km-tik 30,6. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Loiti) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan

dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 326 zk.
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	4	0	0	1	3	0	0	0	0	5973
2002	5	3	0	0	2	0	0	0	0	5747
2003	7	4	0	1	1	0	1	0	0	6601
2004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6186
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-534 errepideko 3,2 km-tik 4,2. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Leclerc-Aireportua) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zen-

bat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 149 zk
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	10	3	0	2	2	0	3	0	0	28936
2002	4	3	0	1	0	0	0	0	0	29260
2003	7	4	0	1	1	0	1	0	0	31367
2004	5	0	0	1	4	0	0	0	0	31180
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-111 errepideko 11,0. km-tik 12,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Asterain-Erreniega) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan?

Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 40 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	10	5	0	0	3	0	0	2	0	12713
2002	4	1	0	0	2	1	0	0	0	12948
2003	1	0	0	1	0	0	0	0	0	13254
2004	2	1	0	1	0	0	0	0	0	12142
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-121 errepideko 40,5. km-tik 42,4. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Los Abetosko bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan?

Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 224 zk
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Beste-lakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	4	2	0	0	2	0	0	0	0	2977
2002	1	0	0	0	0	1	0	0	0	3113
2003	4	4	0	0	0	0	0	0	0	3251
2004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3330
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-113 errepideko 90,1. km-tik 92,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Cintruénigoko saihe-bidea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan?

Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 241 zk
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	3	3	0	0	0	0	0	0	0	4037
2002	2	2	0	0	0	0	0	0	0	4119
2003	3	1	0	1	1	0	0	0	0	4351
2004	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4201
2005	1	1	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-134 errepideko 65,5. km-tik 66,5. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Cárcar - Lodosa) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan?

Zenbat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 464 zk
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2154
2002	2	2	0	0	0	0	0	0	0	2242
2003	1	0	0	0	0	0	0	1	0	2234
2004	1	0	0	0	1	0	0	0	0	2599
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-138 errepideko 22,8. km-tik 24,6. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Saigots) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istri-

pu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 721 zk
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1307
2002	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1318
2003	1	0	0	0	0	0	0	0	1	702
2004	2	0	0	0	2	0	0	0	0	900
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea N-111 errepideko 58,1. km-tik 59,9. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Los Arcosko iparraldeko sarbidea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istripu izan dira aipatu urte-

etan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 448 zk.
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	6	2	0	2	1	0	1	0	0	4433
2002	5	3	0	0	0	0	1	1	0	4896
2003	2	1	0	0	1	0	0	0	0	4771
2004	1	1	0	0	0	0	0	0	0	5028
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-122 errepideko 3,6. km-tik 5,1. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Lizarra-Allo) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zenbat istri-

pu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

		ISTRIPU MOTA								Azt. 424 zk
Urtea	Istripu kopurua	Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	1	0	0	0	1	0	0	0	0	3709
2002	5	3	0	0	2	0	0	0	0	3926
2003	6	2	0	0	1	0	1	1	1	3920
2004	1	0	0	0	1	0	0	0	0	4100
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

GALDERA

– Zein izan da batez besteko trafiko-intentsitatea NA-624 errepideko 5,1. km-tik 6,3. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Azkoien-Andosilla) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zen-

bat istripu izan dira aipatu urteetan? Nolakoak izan dira istripu horiek? Gutxienez urteka zehaztu.

ERANTZUNA

Ondoko taulan ematen ditugu eskatutako datu guztiak:

Urtea	Istripu kopurua	ISTRIPU MOTA								Azt. 20 zk.
		Talka abian doan ibilgailu batekin	Talka errepidean topatutako oztopo batekin	Atzetik jotzea	Errepidetik ateratzea	Errepidean iraultzea	Oinezkoa harrapatzea	Animaliak harrapatzea	Bestelakoak	Eguneko batez besteko intentsitatea
2001	7	3	0	1	3	0	0	0	0	3262
2002	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3277
2003	3	0	0	0	3	0	0	0	0	3578
2004	1	0	0	0	1	0	0	0	0	4126
2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 190. artikuluan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 17an

Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilaria:
Álvaro Miranda Simavilla

Galdera, Nafarroako errepideetako “gune beltza” delakoetan egindako jarduketei eta hobekuntzei buruzkoa.

FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Legebiltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, foru parlamentari Juan José Lizarbe Baztán jaunak Nafarroako errepideetako “gune beltza” delakoetan egindako jarduketei eta hobekuntzei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut. Galdera 2005eko urriaren 3ko 97. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2005eko urriaren 20an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

ERANTZUNA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeari atxikitako Juan José Lizarbe jaunak galderak egin ditu Nafarroako errepideetan

antzeman diren “gune beltzetan” egin diren mantentze eta hobekuntza jarduketei buruz, 2001etik 2004ra bitartean eta 2005ean. Hona Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilariaren erantzun bateratua.

GALDERA

– Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-121-A errepideko 68,1. km-tik 69,8. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Bera-Endarlatza) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-121-A. 68+100 k.p.-tik al 69+800 k.p.-ra (BERA-ENDARLATSA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Abiadura moteltzeko eta errepidearen estuztea iragartzeko informazio-kartel horiak jartzea.

– Abiadura moteltzeko, bihurgune arriskutsua iragartzeko, aurreratzea debekatzeko eta euriagatik zorua irristakor dagoela iragartzeko seinaleak jartzea.

– Norabidea iragartzeko panel hirukoitzak jartzea.

– Soinu bandak jartzea.

– Errepideak berriz margotzea.

– Segurtasun barrera berriz margotzea.

– Zorua fresatzea eta birjartzea.

– Sastraka kentzea eta inaustea.

JARDUN DEN URTEA: 2004. (N-121-A errepidean 2004an eginiko jarduketei buruzko txostena erantsi dugu)

ZENBATEKOA: 18.602 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

– Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-111 errepideko 52,7. km-tik 54,3. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Urbiola – Los Arcos) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-111 52+700 k.p.-tik 54+300 k.p.-ra. (URBIO-LA-LOS ARCOS).

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Abiadura gomendatuaren seinaleen ordeztu abiadura debekatuko beste batzuk jartzea.

– Balizak indartzea norabidea iragartzeko panelak jarritz.

– Errepidearen eskuineko hertzean dagoen bide baten sarbidea ixtea.

– Sastraka kentzea eta inaustea.

JARDUN DEN URTEA: 2005.

ZENBATEKOA: 9.158 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Arriskua desagertuko da A-12 Santiago Bideko Autobia funtzionamenduan hasten denean, 2006an.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-111 errepideko 55,4. km-tik 56,9. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Urbiola – Los Arcos) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-111. 55+400 k.p.-tik 56+900 k.p.-ra. (URBIO-LA-LOS ARCOS)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Abiadura gomendatuaren seinaleen ordeztu abiadura debekatuko beste batzuk jartzea.

– Balizak indartzea norabidea iragartzeko panelak jarritz, orain daudenen osagarri.

– Errepidearen eskuineko hertzean dagoen bide baten sarbidea ixtea.

– Aurreratzea debekatzeko lerro etengabea luzatzea.

JARDUN DEN URTEA: 2005.

ZENBATEKOA: 18.583 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Arriskua desagertuko da A-12 Santiago Bideko Autobia funtzionamenduan hasten denean, 2006an. Santiago Bideko Autobia.

GALDERA

– Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-111 errepideko 60,4. km-tik 62,5. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Los Arcosko saihesbidea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-111. 60+400 k.p.-tik 62+500 k.p.-ra. (LOS ARCOSKO SAIHESBIDEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Azelerazio erreikiak egitea.

– Bidegurutzak birmoldatzea.

– Hormigoizko ezpondak egitea.

– Soinu bandak jartzea N-111 eta NA-129 errepideetan.

– Seinaleak bikoiztea bidegurutze arriskutsuetan eta abiadura mugatzea.

– Bidegurutze arriskutsuan kartelak jartzea.

– Aurreratzeen debekua luzatzea bidegurutzearen bi aldeetan.

JARDUN DEN URTEAK: 2001 eta 2004.

ZENBATEKOA: 213.344 euro.

KONTUSAILA: Gune arriskutsuak eta istripu ugariko tartekak eta bide segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Arriskua desagertuko da A-12 Santiago Bideko Autobia funtzionamenduan hasten denean, 2006an. Santiago Bideko Autobia.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– NA-132 errepideko 21,6. km-tik 23,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (La Cadenako bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

NA-132. 21+600 k.p.-tik 23+000 k.p.-ra (LA CADENA BIDEGURUTZEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Bidegurutze arriskutsuan seinaleka jartzea.

– Soinu bandak berriz jartzea.

– Bidegurutzea berriz margotzea.

– Bidegurutzearen trazadura hobetzeko proiektua idaztea.

JARDUN DEN URTEA: 2005.

ZENBATEKOA: 12.000 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak eta bide segurtasuna: azterlanak eta jarraipena.

GALDERA

– Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-121 errepideko 37,5. km-tik 39,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Tafalla Hegoaldea-Erriberri) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-121. 37+500 k.p.-tik al 39+000 k.p.-ra (TAFALLA HEGOALDEA-OLITE).

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Seinale bertikalak eta balizak hobetzea.

– Abiadura mugatzeko seinaleak jartzea.

– Bidegurutzea eman bidea seinalearen ordeztan seinalea jartzea.

– Mugarri ertzdundak berriz jartzea.

JARDUN DEN URTEA: 2005.

ZENBATEKOA: 8.893 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– NA-534 errepideko 40,3. km-tik 41,7. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Zarrakaztelu) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

NA-534. 40+300 k.p.-tik 41+700 k.p.-ra. (ZARRAKAZTELU)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Seinaleak indartzea.

– Balizak indartzea.

– Bidegurutzeko abiadura mugatzea.

– Bidegurutzea berriz margotzea.

JARDUN DEN URTEA: 2004.

ZENBATEKOA: 9.000 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-212 errepideko 76,8. km-tik 78,5. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Castejón eta Alfaroko bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-113. 76+800 k.p.-tik 78+500 k.p.-ra. (CASTEJÓN ETA ALFAROKO BIDEGURUTZEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

- Bidegurutze arriskutsuan kartelak jartzea.
- Seinaleak indartzea.
- Soinu bandak jartzea.
- Bidegurutzea berriz margotzea.
- Bidegurutzea birmoldatzeko proiektua idaztea, egungo biribilgune irekiaren ordeztu biribilgune itxi bat jartzeko.

JARDUN DEN URTEA: 2005

ZENBATEKOA: 17.950 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak eta bide segurtasuna: azterlanak eta jarraipena.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-121-A errepideko 59,3. km-tik 60,3. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Etxalar-ko bidegurutzea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-121-A. 59+300 k.p.-tik 60+300 k.p.-ra. (ETXALARKO BIDEGURUTZEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

- Bidegurutze arriskutsuan kartelak jartzea.
- 60 km orduko abiadura muga jartzea.
- Seinaleak indartzea.
- Soinu bandak jartzea.
- Bidegurutzea berriz margotzea.
- Errepideko ezkeraldea garbitu eta bertatik sastraka kentzea, bidegurutzea hobeki ikus dadin.

JARDUN DEN URTEA: 2004. (N-121-A errepidean 2004an eginiko jarduketei buruzko txostena erantsi dugu).

ZENBATEKOA: 8.000 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-240 errepideko 28,9. km-tik 30,6. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Loiti) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu

kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-240. 28+900 k.p.-tik 30+600 k.p.-ra. (LOITIKO MENDATEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

Istripuen bilakaera aztertzeko zain gaude; izan ere, bilakaera positiboa izan du 4. azterlanetik 7. azterlanera aurreko hiruekin alderatuta, eta egindako azken azterlanean arriskutsua izan daitekeen beste tarte bat azaldu da.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-240 errepideko 3,2. km-tik 4,2. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Leclerc - Aireportua) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-240. 3+200 k.p.-tik 4+200 k.p.-ra. (LECLERC-AIREPORTUA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

- Beste errete bat egitea.
- Biribilgune itxi bat eraikitzea, bidegurutzea birmoldatzeko.
- Espaloiak jartzea.
- Argikuntza hobetzea.
- Semaforoak jartzea.

JARDUN DEN URTEA: 2002 eta 2003.

ZENBATEKOA: 1.000.000 euro 2002an.

2.005.061 euro 2003an.

KONTUSAILA: Iruñerria.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-111 errepideko 11,0. km-tik 12,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Asterain-Erreniega) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-111. 11+000 k.p.-tik 12+000 k.p.-ra. (AZTERAIN-ERRENIEGA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– 80 km orduko abiadura muga jartzea Erreniegako mendate osoan eta zirkulazioaren bi norabideetan.

– Abiadura mugatzeko argi-seinaleak eta hondo iluneko kartelak jartzea.

– Bihurguneetako seinaleak eta balizak hobetzea.

– Aurreratzea debekatzeko mendate osoan.

– Mendatea berriz margotzea.

– Utergako bidegurutzetan soinu bandak jartzea.

JARDUN DEN URTEA: 2002.

ZENBATEKOA: 12.020 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Arriskua desagertuko da Erreniegako mendateko tunelak funtzionamenduan hasten direnean, 2006an.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-121 errepideko 40,5. km-tik 42,4. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Los Abetosko bidegurutzeta) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-121. 71 k.p.-tik 72 k.p.-ra. (LOS ABETOS BIDEGURUTZEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Errepidea margotzea eta aurreratzea baimenduta zegoen tarte batzuk kentzea.

– Abiadura gomendatuaren seinaleen ordeztu abiadura debekatuko beste batzuk jartzea.

– Soinu bandak jartzea.

– Bidegurutzeta berriz pintatzea.

– Balizak indartzea norabidea iragartzeko panelak jarri.

JARDUN DEN URTEA: 2005

ZENBATEKOA: 11.470 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-113 errepideko 90,1. km-tik 92,0. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Cien-truénigoko saihebidetza) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-113. 90+100 k.p.-tik 92+000 k.p.-ra. (CIENTRUEÑIGOKO SAIHESBIDEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– 2002an bidegurutzeta aldatzea.

2004an ondoko jarduketak hauek egin dira:

– Bidegurutzeta arriskutsuan kartelak jartzea.

– Seinaleak indartzea.

– Soinu bandak jartzea bai errepide nagusian bai bigarren mailako errepidean.

– Bidegurutzeta berriz perfilatzea.

JARDUN DEN URTEA: 2002 eta 2004.

ZENBATEKOA: 60.000 euro 2002an.

10.224 euro 2004an.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– NA-134 errepideko 65,5. km-tik 66,5. km-ra arteko “gune beltza” delakoan (Cárcar - Lodosa) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

NA-134. 65+500 k.p.-tik 66+500 k.p.-ra. (CÁRCAR-LODOSA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Bi biribilgune eraikitzea Lodosako bi muturretan eta Lodosako zeharbidea hobetzea.

JARDUN DEN URTEA: 2003

ZENBATEKOA: 1.015.270 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: arrisku guneak eta istripu ugariko tarteak.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-138 errepideko 22,8. km-tik

24,6. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Sai-gots) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-138. 22+800 k.p.-tik 24+600 k.p.-ra. (SAIGOTS)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Lerro etengabeak luzatzea.
– Aurreratzea baimenduta dagoen tartek kentzea.

– Seinale bertikalak egokitzea.

– Bihurguneetako balizak hobetzea.

– Bidegurutzea berriz pintatzea.

JARDUN DEN URTEA: 2004

ZENBATEKOA: 6.100 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– N-111 errepideko 58,1. km-tik 59,9. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Los Arcosko iparraldeko sarbidea) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-111. 58+100 k.p.-tik 59+900 k.p.-ra. (LOS ARCOSKO IPARRALDEKO SAIHESBIDEA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

Aztertu gabe dago, eta zer bilakaera duen begiratu behar da; izan ere, istripu kopuru txikia dago, nahiz eta azken bi aztelanetan ikusi den tarte arriskugarria (TA) izan daitekeela.

Arriskua desagertuko da A-12 Santiago Bideko Autobiako azken tartea zerbitzuan sartzen denean.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– NA-122 errepideko 3,6. km-tik 5,1. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Lizarrallo) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekon-

tu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

NA-122. 3+600 k.p.-tik 5+100 k.p.-ra. (LIZARRA-ALLO)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Seinaleak indartzea.
– Tarte batzuetan aurreratzeko baimena aldatzea.

– Bidegurutzea berriz pintatzea.

– Soinu bandak jartzea.

JARDUN DEN URTEA: 2004

ZENBATEKOA: 8.462 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Arriskua A-12 Santiago Bideko Autobiako hurbileko errepideetako obra osagarriekin desagertuko da.

GALDERA

Zer mantentze eta hobekuntza jarduketa egin dira –eta zer lan– NA-624 errepideko 5,1. km-tik 6,3. km-ra arteko "gune beltza" delakoan (Azkoien-Andosilla) 2001. urtetik 2004. urtera eta 2005. urte honetan? Zein izan da lan horien kostua? Zer aurrekontu kontusailen kargura ordaindu dira? Urteka zehaztu.

ERANTZUNA

N-624. 5+100 k.p.-tik 6+300 k.p.-ra. (AZKOIEN-ANDOSILLA)

EGINDAKO JARDUKETAK:

– Bihurguneetako balizak indartzea.

– Errepidea berriz pintatzea.

– Soinu bandak jartzea.

JARDUN DEN URTEA: 2004

ZENBATEKOA: 4.582 euro.

KONTUSAILA: Bide-segurtasuna: seinaleak eta balizak jartzea.

Hori jakinarazten dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 190. artikuluan xedatutakoa betetzeko.

Iruñean, 2005eko urriaren 13an

Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilaria:
Álvaro Miranda Simavilla

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

Deialdia, Nafarroako Comptos Ganberako administrari lanpostu bat lekualdatze lehiaketaren bidez betetzekoa.

Onartu eta baztertuen behin betiko zerrenda

Nafarroako Comptos Ganberako administrari izateko lanpostu huts bat lekualdatze lehiaketa bidez betetzeko deialdiko 4. arauko 4. idatz-zatian ezarritakoaren arabera –deialdia bertako lehendakariaren 2005eko abenduaren 13ko ebazpenaz onetsi zen–, onartu eta baztertuen behin-behineko zerrenda onetsi eta 2006ko otsailaren 1eko 5. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren, erreklamazioak aurkezteko epea bukatuta –erreklamaziorik ez da aurkeztu–, bidezkoa da deialdian onartu eta bazterturik gelditu diren izangaien behin betiko zerrenda onestea.

Horrenbestez, lehendakaritza honek ERABAKI DU:

Lehena. Nafarroako Comptos Ganberako administrari izateko lanpostu huts bat lekualdatze lehiaketa bidez betetzeko deialdian onartu eta baztertu diren izangaien behin betiko zerrenda onestea. Hona zerrenda hori:

a) Onartuak:

Bajo López, Carmen Pilar
Borda Olagüe, Carmen
Casado Redín, Cristina
De Santiago Segovia, Iñaki
García Capapay, M^a Jesús
Guillorme Urmeneta, Alberto

Hualde Aramburu, M^a José
Huarte Pozas, Enrique
Jaurrieta Elcano, Teodoro
Lafuente Goñi, Begoña
Lander Laurenz, M^a Isabel
Oteiza Andueza, M^a Dolores
Perez de Albéniz Andueza, M.^a Francisca
Vidaurre Alli, Gema

b) Baztertuak:

Caballero Lizarbe, M^a Socorro

Eskabidea deialdiko 3.3. oinarrian aipaturiko epetik kanpo aurkezteagatik.

Bigarrena. Xedatzea deialdiko 5. arauko 2. idatz-zatian ezarritakoaren arabera, epaimahaia onartu eta baztertuen behin betiko zerrenda Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara eman ondoko bost egunetako epearen barruan eratu beharko da.

Hirugarrena. Erabaki hau Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Iruñean, 2006ko otsailaren 9an

Lehendakaria, Luis Muñoz Garde

HARPIDETZAREN PREZIOA ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA	IDAZKARITZA ETA ADMINISTRAZIOA NAFARROAKO PARLAMENTUA «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Navas de Tolosa, 1 31002 IRUÑA
Urtebete 43,95 euro	
Aldizkari Ofizialaren prezioa, aleko 1,15 »	
Bilkura Egunkariaren prezioa, aleko 1,30 »	